# D-3529

4-

February 22, 1937.

Morning Translation

China Evening News of February 21 (editorial) :-

### "Atrocious Behaviour Of Italians"

The "more exciting" parts of the film
"Abyssinia" were deleted at the second review of the ficture.
This shows that China did her best to please the aggressive
nation. During the screening of this film at the Isis
Theatre yesterday, about 100 Italian blueickets and
civilians wrecked the cinema and injured some of the
employees and members of the audience.

In our view, this is a demonstration staged

hy an aggressive nation in Chimese territory and constitutes an insult to the Chimese government and people. It is intolerable. The Chimese people have the right to exhibit their sympathy towards Abyssinia; they also have their reasons to abhor the acts of aggression committed against that country. In all this, the Italian navy or people have no right to interfere.

We hope that our government will immediately lodge strong protest and demand an apology, the punishment of the persons responsible, and an assurance that acts of this nature will not recur. We also hope that another screening of the film "Abyssinia" will take place at an early date and that more effective measures will be adopted this time to deal with the rowdies of an aggressive nation.

Shun Pao and other local newspapers :-

### DEATH ANNIVERSARY OF LIEUT. SHORT.

To-day being the 5th anniversary of the death of Lieut. K.R. MacCawley Short, an American aviator, who was killed in an aerial combat with Japanese aeroplanes during the Shanghai War of January, 1932, local public bodies will hold a memorial meeting to-day and will also detail representatives to visit his tomb at the Hungjao Aerodrome.

No. D 3529.

Date 211 2 137

February 21, 1937.

Morning Translation.

"Cur aim is to support the Government in launching an anti-enemy campaign. We have no other aims whatever. On the next day we called at the Police Bureau and were told that the arrested persons would be released on shop security. On the third day when we went there again with shop security, the Police Bureau refused to receive us. Since then five days have elarsed. Besides making further efforts to secure the release of the detained men, we are seeking public assistance."

Shun Pao and other local newspapers dated Feb. 20:

### THE DEATH OF LIEUTENANT SHORT DURING THE SHANGHAI WAR

During the January 28 Incident, Lieutenant Z.R. MacCawley Short, an American aviator, lost his life in a fight with six enemy aeroplanes at Soochow.

Local Chinese officials and people together with Mr. F.V. Wagnar, an intimate friend of the deceased, are arranging the holding of a memorial service to Lieutenant Short on Monday next (February 22) at the officer's tomb near the Hungjao Aerodrome. Cur country men will also take part in the service to this foreign hero.

C. & S. B. REGISTRY

No. D 3529

China
The Rhangant Lvening News, dated April 10:-

### Memorial Service for the deaeased -r. Short.

Local public bodies are preparing to hold a memorial service tomorrow afternoon for are. Short, the deceased American aviator. Mayor Wu Teh Chen and Chinese aviators will be requested to take part in the service.

moril 11.

he public bodies will also efect a memorial to Ar.

Nort. " certain public body has contributed the sum \$30,660 for this porpose.

The mother and wife of "r. Short will arrive at hanghai from American on April 19 and these public bodies are preparing to welcome them on their arrival.

Form No. 2 . G. 25,000-1-32

### SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

REPORT

Special Branch Subject (in full) Departure of Mrs. Elizabeth Short from Shanghai

P.S. Pitts. Made by ...

	- Forwardea by
	Mrs. Elizabeth Short, mother of the American aviator who
	was killed in an air duel during the recent Sino-Japanese
	imbroglio, left for the United States at noon May 13, 1932.
	on the s.s. President McKinley.
	Some hundred representatives of the Chinese Government
	and various Chinese Public Bodies, headed by Mr. H.O.Tong,
	Superintendent of Customs, were present at the Customs Jetty
	to wish Mrs. Short bon boyage.
	Mrs. Short left without incident, no demonstrations in her
)	honour being staged.
~	
	meins
	PS
	Officer 1/c Special Branch.
	A
	n. W. M
ı	JIV. MIV.
١	119,00
	0. 2.30
ı	18.3

# Mrs. Short To Leave For U.S. This Morning

### Chinese Government And Citizens To Bid Bon Voyage

he's elimbeth Short, mother of the American evastor who lost his life in an airplane battle with Japanese alcmen over Sockiow all leave for the United States this morning on the a.s. President packinles, accompanied by her son alchaond. She will leave from the Chatoma Jejie at 1030 o'clock.

Representatives of the government and various Chinese public todies will be present at the jetty to give him. Sheet's hearty sendoff and bon covers.

Mrs. Short had tentatively deciled to go to Petring on a sight-seeing try but disagged her plans and notined the susphers of the Botter drawt disagged. Committee that sie would go house directly. The committee hothled all hades concerned yesterday of the time of her disperious and saled them to

and the same and of all and a second of a

JAR 13/5

May 12, 1932.

### Afternoon Translation

### MISCILLANEOUS

- (e) Persons who go into business without licences will be punished.

  7) In connection with relief work:

  (a) That the Social breau be requested to instruct the landords and to fer their houses.

  (b) As the refugees cannot always be allowed to remain idle, the Social Bureau be requested to lend money at low interest to refugees to enable them to do business.

Eastern Times and other local newspapers:

### MRS. SHORT LEAVES FOR AMERICA ON MAY 13.

Mrs. Short has cancel the proposed trip to Peiping and will leave Shanghai for America on the President "McKinley" which sails at 11 a.m. May 13. The Various Public Bodies National Balvation Federation has informed the 89 public bodies under its control and the Shanghai Boy Soouts Committee to send representatives to bid farewell to Mrs. Short at the Customs Jetty.

Special BranchSHAMSHAI MUNICIPAL POLICE No. D Commissioner of Police. Sir, Information. will be intered at the deroctron Officer i/c Special Branch.

Diary for information of Commissioner of Folice

11 a.m. 24/4/32 Agent No.2

rifty soldiers of the Tax Police Corps
Headquarters arrived at Shanghai South from Kashing
at 1.40 p.m. April 23 and left for asin Lunghwa
at 8.20 a.m. to-day, for the purpose of attending
the funeral of the late ar. Robert Short.

It is reported that these soldiers are armed with rifles and will join the cortege at Chungsan Road.

M

ROBERT SHORT MEMORIAL COMMITSIANS MUNICIPAL POLICE

OFFICE: SI BY REGISTRY
OFFICE: SI BY REGISTRY
OFFICE: SI BY REGISTRY
NO. D 3349

TELEPHONE 10. 11110

TELEPHONE 10. 11110

TO DIE 211 11 11 31

Shenghai, 25th. April 1932.

The Commissioner of Police, Shanghai Municipal Council, Shanghai.

Dear Sir,

4. O. TONG. CHAIRMAN

H. S. LIANG

ERNEST NOT

TUCODORE TU

GASTON WANG

T. C. WOO

L. T. YUAN

I, on behalf of the committee, have the pleasure of tendering you our very many thanks for the invaluable services of the members of your police force rendered during the funeral of the late Colonel Robert Short.

Yours faithfully, ROBERT SHORT TEMORIAL COMMITTEE

(H.O. Tong) Chairman

214

HOT/C

### SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

C. & S. B. REGIS Special Branch - S. 2. Sidi

REPORT

Subject (in full) Funeral of the late Lieutenant Robert Short.

Made by P.S.Pitts. Forwarded by The following tentative arrangements have been made by the "Robert Short Memorial Committee" for the funeral of the late Lieut. Robert Short. American svistor billed during the recent Sino-Japanese conflict: -The funeral service will be held at 2 p.m. Sunday April 24. 1932. at the Moore Memorial Church on Thibet Road. Burial will be at the Hungjao 4erodrome. Arrangements have been made to accomodate 1000 persons at the funeral service. At approximately 3 p.m. the funeral procession will proceed on foot from the Moore Memorial Church slong Thibet Road into Bubbling Well Road and will continue to Ferry Road where a halt will be called to enable the majority of the mourners to continue to Hunglao in motor-cars. From Ferry Road to the Aerodrome the procession will move via Bubbling Well. Great Western. Chungshen end Hungjao Roads. I am informed that application has been made by Mr. O.K.Yui of the "Robert Short Memorial Committee", to the Shanghai Municipal Council for the necessary Police assistance and co-operation, and that the order of the procession will be as follows: -Shenghai Municipal Police Mounted Escort. Chinese detechment of the Shanghai Municipal Police(if rossible Shanghai Volunteen Coros - American and Chinese Companies. Band of the Bureautof Public Safety of Greater Shanghai. Pall Bearers consisting of 4 Chinese and 4 American aviators. Honorery Pall Bearers.

Chief Mourners and Officials.

Representatives of the People's Organisations and friends. Vehicles containing florel tributes.

Form No. 2.	
G. 25,000-1-32	

File	No
~ ***	- 1 0 1 000 1

25,000-I-32 •	SHANGHAI	MUNICIPAL	POLICE.	<b>#</b>	Station,
		REPORT		Date	
eject (in full)	,		• 1400		
	ild any other are				
	ubmitted.	<u> </u>			
	don't o o o o		Ja	Lives	
				· · ·	
			P.	S.	
offi	cer i/c Special B	rench.			
_					
	`				
37					
· ·					-
	-				
			`		<del>,</del>
	•				
-			` `		
	,			·	<u> </u>
-/					·
		);			
~					
	1.				
	. 4				U
			V		
					V
		<u> </u>	V		
	~	`			l.
			*4		₩′

menosial service Between Church in 2 + 3 /m. Thibet Road March 24 7.1. Some # O. Tong world Cecture provided atunom hubelo und be allined to altend Funence Betmeen procession. about 1000 person 3+5/im will raull from Telet Krad & Bubbley Well

93 S. B. REGISTRY. No. D 3529 Police were entre 23. oft. It husing to be estended of the take to mos short by a Committee. to find of details. details frame Boy seants of fine Guedes to Hen any of Their factions of a new the Customs portoons Had the delails on MI CP. Brigadies General Policy CP. The returned as described and 22 1838 it round have interfered with the departure of Brigadies Served mor haghter Borigan

Shanghai Municipal Police Headquarters. Date 21.4.1932. AG (Duis cars) The report of the Centre VI is not consect. The Which Banch sent infination on the # 18." ragain on the 19th other have track if makin. Please return S.B. folges when you are finals with them.

### SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

Special Branch S. S. Station,

REPORT

Date April 21, 19 3m.

de by	and Forwarded by D.S.I. Everest.
	With reference to the endorsement made by the Officer
	i/c Special Branch on the attached report in connection with
	the arrival of Mrs. Short, I have to state the following:-
C	In order to co-operate in measures for the safety and
	protection of Mrs. Short and the Committee welcoming her, a
	cony of a report on the subject of the expected arrival of
h	Mrs. Short at noon, April 19, was handed to the D.O. "A" at
	5.40 p.m. April 18
	At approximately 11 a.m. April 19 i was a scertained that
	the s.s. "President Taft", on which Mrs. Short was travelling,
	was not expected to arrive until 2 p.m. The D.O. "A" was
	informed immediately and at his request the information was
	passed to Central Station, the message being taken by Inspector
~	Wetson.
i	nal
	Mons bullet.
	D. S. T.
	Officer 1/c Special Branch.
·	
	٧٠

I be States to intended be the 20 to Sir, yes lattach a report by D.S. I. Enerest herewith.

### SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

File No.

### REPORT

Central PoliceStation,

Subject (in full) Lack of information where Special Police Supervision

is required.

Made And Forwarded by C. I. MacGillivary.

I beg to report that no information was received regarding the arrival of Mrs. Short. The only information was obtained from the local Press. At 11 a.m. 19-4-32 a Mr. Wong, member of the Reception Committee called to interview me, regarding the placing of Chinese Boy Scouts in the vicinity of the Customs Jetty. He produced a plan of the proposed arrangements, these arrangements were altered and carried out in accordance with Police instructions.

Regarding the departure of Brigadier General
McNaghten, a notification was received from the Traffic Office, On the afternoon of the 18th, previous to this information had been obtained from the North China Daily News. The Traffic Office always notify the Central Station as soon as they receive information. In view of the above lack of advance information

the Police should be notified at least 48 hours previously so as arrangements can be made. In many cases the Police have to

rely on the Press for their information.

Jamos

· A.

Chief Inspector in-charge.

a regrest ships be made to organises of Reciples and the social function on a large scale

thingh the medium of a humaged Theficiles constitute on the law of Political heatings Page 35

inte the difference A Regulat natural for order

Form No. 2 G. 25,000-1-32

### SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

SHARSHAL MUNICIPAL POLICE

REPORT

potecial line

File No.

Subject (in full) Arrival of .rs. Short.

Made by P.S. Pitts. Forwarded by D.J. Zueres

hrs. Elizabeth Showt, mother of dobert Shout, American aviator who was killed darin . The re ent Jino-Japan se hostilities, arrived in Changhai at 1.30 p.m. April 19, 1932 by the s.s. "President left" which berthed at the Doller Janti, Postung. A deputation representing the Intional deverment and 86 Public Organisations, and headed by lr. H.O. Tong, Chririn n of the "Hobert Short Jemorial Condittee", welco ed Lrs. Short to China immediately upon her arrival.

ars. Short was accommanied by members of the Committee of relcone on the Thangpoo Conservancy Boord's tender "Li Pei' to the Customs Jetty, where she was met by the Committees of verious local Thinese Organisations. After inspecting a

quard-of-honour of Chinese Boy Scouts and Girl Juides Mrs. Short expressed her appreciation of the kindnesses shown her by the Thinese prople. She was then driven array to the

Cathay lotel without further incident. I attach herewith a list showing the names of the

members of the "Committee of Jelcome! and the bodies which they represent, and a copy of the speech made by hir. H.O. Tong

upon ..rs. Short's arrival.

P.

Officer i/c Special Branch.

O. i/c Sp. Br.

APR 2 0 1932

List of .c. were of "Connittee of Velcone" to his. Short.

Pr. H.O.Pong, Superintendent of Justoms, representing the Mationalist Sovernment.

Jolonel T.A.Shen, representing Aviation Department.

Ir. Cheung Loy, representing Ministry of Finance.

Im. O.K.Yui, representing City Government of Greater Shanghai.

elr. T.H. Kwoh, representing the Ministry of Foreign Affeirs.

Brig. General Theodore Tu, representing the Chinese Army.

ly. H.S.Liong.

In. M.J. Woo. | representing the "Citizen's Maintenance

ir. . . Y. Woo. Correittee of Shanghai."

Ifr. Ernest L.W.Moy.)

+ huntreme alimie

Lin't L.T. Yuan, representing the Chinese Chamber of Commerce,

and

Mesdames Gale, Y.J. Woo, B.Y. Woo, H.S. Liang, Y.J. Wen and Ernest Loy.

## Speech by Mr. H. O. Tong, Chairman of Robert Short Memorial Committee.

Mrs. Short,

On behalf of the Government and people of China, which are represented in this group, I have the honour of extending to you a cordial welcome to our country, and to express to you the very deep sense of appreciation which is felt by our nation of the sacrifice which unites our sentiments with yours.

We have come to receive you in the name of our people, and to escort you ashore where a representative gathering (waits to welcome you.

The depth of our nation's gratitude will be shown to you during your sojourn amongst us. It is our honour now to be granted the privilege of greeting you upon your arrival to our shores, and to introduce you to a grateful people.

### SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

Special Branch ... S

SHANGHAT MONICIPAL POLICE C. & S. B. REGISTRY.

REPORT

Subject (in full) Arrival of Lrs. Short.

Made by P.S. Pitts. Forwarded by

In connection with the arrival of Mrs. Short, mother of Robert Short, who was killed whilst flying in a Chinese aeroplane during the recept Sino-Japanese hostilities, I

have to report the following:-

Mrs. Short, who is accommended by her young son, is due, to prrive in Shanghai on April 19, 1932, by the s.s.

"President Taft", which will berth at the Dollar Morf at

approximately noon on that date.

At 11 a.m., a Customs launch will leave the Customs

Jetty containing some fifteen members of the Mational

Government and Public Organisations with the object of

welcoming hirs, Short to Shanghai. This committee of wel-

come will be headed by Mr. H.O.Tong, Chairman of the "Robert Short Memorial Committee", and will meet the "Pres-

ident Taft" before she berths. The Customs launch is expected to arrive back at the Customs Jetty at noon with lrs.

Short on board.

Some 200 members of various local organisations are expected to congregate within the precincts of the Jetty

in order to welcome Ers. Short, whilst a still larger number

will be writing outside the entrance to the Jetty. After her arrival Mrs. Short will stay at the Cathay

Hotel, Rooms Nos. 633 and 640, where she will be attended

I attach herewith a newspaper cutting dated April 16, 1932

by three represent tives of the Mationalist Government -

one lady and two gentlemen.

No public functions will be held in her honour until after

her son's funeral, which has tentatively been fixed for the

April 24, 1932.

rm No. 2 5,000-1-32			<b>~</b> ,		le No
	Ų.	SHANCHAI MU	NICIPAL PO	OLICE.	Station,
	4	RI	EPORT		
		-	2 -	Date	19
iect (in ful	()				
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				
le by	•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	Forwa	rded by		
,	that blooms o	n the arrival	of Urs. Sho	rt.	
	that bears o	n the allivia	01 111.04 01.10	0	
			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	m Rick	
,.				F. S.	
	\\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\	Smeat Tannah	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	T. D.	
	Officer 1/c	Special Branch		3.	
					· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
		7	10	0	est.
	00	muisoine	N 07 101	no .	
`		Jes	100	+ 1	
ŀ	0 4	1 1 0	Suffern	line. A	copy
	of Mis	report to	sheen	green to s	9.0. A,
j	with a	whom the	Special	brunch is	0
į.	Co - 6	perating is	n mea	eures fort	he :
.,	protes	tron of 1	as Short	and the	
	comm	ittee wh	o will s	veleume her	
-				4/10	
1.				Livers	
			•	O. i/c Sp. Br.	
	4			• 2	
			•	APR. 1819.	52
	e e	_1			
		220			, ,
اً ا	~	For	methon	epuroni	
, 1	N.	e carrie	,	Mo	****
		·	<b>-</b>	164	
	•		•		
1		•			
- f-		,			
* -					
				v	
. ]-			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	• •	
	+		•	-	•

### MRS. E. SHORT DUE TUESDAY

### National Delegation to Welcome Guest

Preparations to welcome Mrs. Elizabeth Short and arrangements for her visit while in China have been practically completed by the general committee appointed by the Government recently to look after her arrival and sojourn here.

Mrs. Short, mother of the American aviator Lieut. Robert Short, is travelling on the Dollar liner, Pressident Taft, expected here next Tensdar. Upon her arrival, ahe will be an efficial gnest of the nation. Ligut. Short, it may be remembered, died in an aerial comhat with a Japanese air squadron over Spechow during the recent Sine Japanese hostilities.

over Spechov during the recent Sine-Japanese heatilities.

Mrs. Short comes out to China to attend the funeral of her son. Tributes of gratitude from the Government and people of China are to be extanded to her. General Wu Techen, Mayor of Greater Shanghai and representatives of local multile organizations will meet Mrs. Short at the Customs jetty.

The personnel of the general committee includes: Messra. H. O. Toug. regressive the National Generalments: General Gaston Wang, the Armyr Colonel T. H. Shen, the Armyr Colonel T. H. Shen, the Ministry of Finance; T. W. Kwok, the Ministry of Finance; T. W. Kwok, the Ministry of Finance; T. W. Kwok, the Ministry of Finance; T. L. Yuan, B. Y. Wu, T. C. Woo, E. K. Moy, C. L. Ying, Herman Less, T. P. Wong and S. S. Hung, representing the various seconds a organisations of this city. If is amounted that representatives of the argumentative of the applications who are the most Mrs. Short at the Customs Seater will be considered to the jutty each season only in America to be installed to the jutty each season only in America to be installed to the jutty each season only in America and Committee at the Customs Committe

Memorandum Shanghai, details of public to wellowe The land and at what time, etc. etc. PORERT SHORT MEMORIAL COMM

ROBERT SHORT MEMORIAL COMMITTEE

OFFICE: 100 SINZA ROAD HILL

KNOWLEDGED

T. COMMITTEE
NAN LOY CHANG
T. W. KWOK
HERMAN LIU
T. H. SHEN
B. Y. WOO
GHILING TIN

L. T TUAN

Shanghai, Apr. 18, 1932

The Commissioner of Police Shanghai Municipal Council SHANGHAI

Dear Sir:

Owing to a welcome to be given to Mrs.

Short at the Customs Jetty on the 19th instant, I, on behalf of the Committee, beg to apply to you for a sufficient police force to preserve order on the Jetty.

Thanking you in anticipation,

Yours faithfully,

Stellang.